



Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com



SKU: GWGK80

Gas water grill - 22 kW

"EN | ENGLISH
DE | DEUTSCH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO"

Risks



Risk of fire

- **WARNING:** Appliance can generate high temperatures and cause fires.
- Keep away from open flames, sparks and hot surfaces.
- Excessive heat build-up can cause fire or explosion.
- Do not use or store near easily flammable materials like paper, fabric and petrol.
- To avoid overheating, refrain from covering the product or using it in poorly ventilated areas.
- Store out of the reach of children! Careless use can be hazardous.
- Defective cables or connections can cause short circuits and fires. Ensure regular inspection.
- Appliance can cause fire or explosion in combination with certain gases or vapours.



Risk of burns

- **WARNING:** Hot surfaces, liquids or vapours can cause severe burns.
- Wear protective gloves to reduce the risk of skin contact when handling hot materials or equipment.
- High temperatures can cause fire.
- Keep away from children! Do not allow children to operate the appliance.
- To avoid overheating, do not cover or obstruct the appliance. Insufficient air circulation can lead to overheating and dangerous temperatures.



Risk of injury

- **WARNING:** Improper use can lead to serious injury or death.
- Keep out of the reach of children! Improper use can be hazardous.
- Risk of injury from sharp edges, moving parts or high forces.
- Do not store this appliance where it is at risk of falling. Place only on secure, stable surfaces.
- Do not attempt to repair or modify the appliance yourself. This increases the risk of injury.
- Take precautionary measures: Wear suitable protective clothing and gloves when using the appliance.



Risk of suffocation and choking

- WARNING: Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

Description (english)

Design

- With safety thermocouple that monitors the flame and automatically switches off the gas supply to the appliance when the flame goes out
- Gas water grill
- Combinable with **Article: Item no: GRGWGK**
- Premium standard of workmanship
- Excellent for professional use
- Large grilling surface with easily removable cast iron grate
- Electric ignition with pilot light
- Piezoelectric ignition system
- Thermoelectric ignition safety
- Heating zones can be adjusted separately
- Durable
- Easy to operate

Quality

- Top made of **stainless steel AISI 304** and bottom made of **AISI 430**.
- Ergonomic handles
- Heat resistant materials

Product advantages

- **The add-on module (item no.: GRGWGK) makes it possible to combine a water grill and frying plate quickly and easily.**
- Practical and versatile to use
- Simple and functional working
- Excellent grilling results

Scope of delivery

- The add-on module (Art.-No.: GRGWGK) is not included in the scope of delivery

Connection

- Gas consumption: 2,80 m³/h
- Power: **22 kW**
- Suitable for propane and natural gas
- The natural gas nozzle is installed as standard, the butane/propane nozzle is included in the scope of delivery.

Dimensions

- External dimensions W x D x H: **800 mm x 700 mm x 900 mm**

Please note:

- **We would like to point out that the use of an exhaust air system is recommended to ensure the best possible performance and optimal use of the product.**

Standards

- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards
- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- Material complies with European food standards

Technical data sheet (english)

Dimensions

Width 800 mm

Depth 700 mm

Height 900 mm

Grill dimensions

Width 796 mm

Depth 560 mm

Details

Removable grill grates 2

Power 22 kW

Natural gas H (G20) 2.80 m³/h

Weight 109,80 kg

Delivery

Shipping method Haulage

Delivered as Not Mounted

Weight 123 kg

Information for children / vulnerable persons

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

Customer service

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

Support times

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

Spare parts / accessories

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

Risiken (deutsch)



Brandgefahr

- **WARNUNG:** Gerät kann hohe Temperaturen erzeugen und Brände verursachen.
- Von offenen Flammen, Funken und heißen Oberflächen fernhalten.
- Übermäßige Hitzeeinwirkung kann zu Brand oder Explosion führen.
- Nicht in der Nähe von leicht entflammaren Materialien wie Papier, Stoff oder Benzin verwenden oder lagern.
- Das Produkt nicht abdecken oder in schlecht belüfteten Bereichen verwenden, um Überhitzung zu vermeiden.
- Nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren! Unachtsamer Gebrauch kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Defekte Kabel oder Anschlüsse können Kurzschlüsse und Brände verursachen – regelmäßige Überprüfung erforderlich.
- Kann in Kombination mit bestimmten Gasen oder Dämpfen Feuer oder Explosion verursachen.



Verbrennungsgefahr

- **WARNUNG:** Heiße Oberflächen, Flüssigkeiten oder Dämpfe können schwere Verbrennungen verursachen.
- Schutzhandschuhe tragen, damit das Risiko von Hautkontakt, beim Umgang mit heißen Materialien oder Geräten, reduziert wird.
- Hohe Temperaturen können Brände verursachen.
- Von Kindern fernhalten! Gerät nicht von Kindern bedienen lassen.
- Überhitzung vermeiden – nicht abdecken oder blockieren. Eine unzureichende Luftzirkulation kann zu Überhitzung und gefährlichen Temperaturen führen.



Verletzungsgefahr

- **WARNUNG:** Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen.
- Von Kindern fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch durch Kinder kann zu gefährlichen Situationen führen.

- Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten, bewegliche Teile oder hohe Kräfte.
- Nicht an Orten aufbewahren, an denen es herunterfallen kann. Gerät nur auf sicheren, stabilen Untergründen platzieren.
- Keine eigenmächtigen Reparaturen oder Manipulationen am Gerät durchführen – dies erhöht das Verletzungsrisiko.
- Schutzmaßnahmen treffen: Bei Nutzung geeignete Schutzkleidung und -handschuhe tragen.



Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

Beschreibung (Deutsch)

Ausführung

- Mit Sicherheits-Thermoelement, das die Flamme überwacht und die Gaszufuhr zum Gerät automatisch abschaltet, wenn die Flamme erlischt
- Gas Wassergrill
- Kombienierbar mit dem **Artikel: Art-Nr: GRGWGK**
- Hochwertige Verarbeitung
- Hervorragend für den professionellen Einsatz
- Große Grillfläche mit leicht abzunehmendem Gusseisenrost
- Elektrozündung mit Zündflamme
- Piezoelektrische Zündung
- Thermoelektrische Züandsicherung
- Heizzonen separat einstellbar
- Langlebig
- Einfache Handhabung

Qualität

- Oberseite aus **Edelstahl AISI 304** und unterseite aus **AISI 430**
- Ergonomische Griffe
- Hitzebeständige Materialien

Produktvorteile

- **Durch das Zusatzmodul (Art.-Nr.: GRGWGK) ist eine einfache und schnelle Kombination aus Wassergrill und Bratplatte möglich**
- Praktisch & vielseitig im Gebrauch
- Einfaches und funktionales Arbeiten
- Hervorragendes Grillergebnis

Lieferumfang

- Das Zusatzmodul (Art.-Nr.: GRGWGK) ist nicht im Lieferumfang enthalten

Anschluss

- Gasverbrauch: 2,80 m³/h
- Leistung: **22 kW**
- Geeignet für Propan- und Erdgas
- Standardmäßig ist die Erdgasdüse verbaut, die Butan-/ Propandüse ist im Lieferumfang enthalten

Maße

- Außenmaß B x T x H: **800 mm x 700 mm x 900 mm**

Hinweise

- **Wir möchten darauf hinweisen, dass die Nutzung einer Abluftanlage empfohlen wird, um die bestmögliche Leistung und eine optimale Nutzung des Produkts sicherzustellen.**

Richtlinien

- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung
- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert
- Material entspricht den europäischen Nahrungsmittel-Normen

Technisches Datenblatt (Deutsch)

Abmessungen

Breite 800 mm

Tiefe 700 mm

Höhe 900 mm

Abmessungen Grill

Breite 796 mm

Tiefe 560 mm

Details

Herausnehmbare Grillroste 2

Leistung 22 kW

Erdgas H (G20) 2.80 m³/h

Gewicht 109,80 kg

Lieferung

Versandart Spedition

Lieferzustand Nicht Montiert

Gewicht 123 kg

Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

Kundendienst

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

Supportzeiten

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mitteleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

Ersatzteile / Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

Risico's (nederlands)



Brandgevaar

- **WAARSCHUWING:** Het apparaat kan hoge temperaturen genereren en brand veroorzaken.
- Uit de buurt houden van open vuur, vonken en hete oppervlakken.
- Overmatige blootstelling aan hitte kan leiden tot brand of explosie.
- Niet gebruiken of bewaren in de buurt van licht ontvlambare materialen zoals papier, stof of benzine.
- Bedek het product niet en gebruik het niet op slecht geventileerde plaatsen om oververhitting te voorkomen.
- Niet in de buurt van kinderen bewaren! Onzorgvuldig gebruik kan leiden tot gevaarlijke situaties.
- Defecte kabels of aansluitingen kunnen kortsluiting en brand veroorzaken.
- Kan brand of explosie veroorzaken in combinatie met bepaalde gasen of dampen.



Gevaar op brandwonden

- **WAARSCHUWING:** Hete oppervlakken, vloeistoffen of dampen kunnen ernstige brandwonden veroorzaken.
- Draag beschermende handschoenen om het risico van huidcontact te verminderen bij het hanteren van hete materialen of apparaten.
- Hoge temperaturen kunnen brand veroorzaken.
- Uit de buurt van kinderen houden! Laat het apparaat niet door kinderen gebruiken.
- Voorkom oververhitting - niet bedekken of blokkeren. Onvoldoende luchtcirculatie kan leiden tot oververhitting en gevaarlijke temperaturen.



Risico op verwondingen

- **WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel.
- Uit de buurt van kinderen houden! Onjuist gebruik door kinderen kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- Risico op letsel door scherpe randen, bewegende onderdelen of grote krachten.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar het kan vallen. Plaats het apparaat alleen op een veilige, stabiele ondergrond.

- Voer geen ongeautoriseerde reparaties of manipulaties uit aan het apparaat - dit verhoogt het risico op verwondingen.
- Neem beschermende maatregelen: Draag geschikte beschermende kleding en handschoenen wanneer u het apparaat gebruikt.



Verstikkingsgevaar

- **WAARSCHUWING:** Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

Beschrijving (nederlands)

Uitvoering

- Met veiligheidsthermokoppel dat de vlam bewaakt en de gastoevoer naar het apparaat automatisch uitschakelt als de vlam dooft
- Gas-watergrill
- Combineerbaar met **artikel: Artikelnummer: GRGWGK**
- Hoogwaardige afwerking
- Ideaal voor professioneel gebruik
- Groot grilloppervlak met gemakkelijk te verwijderen gietijzeren rooster
- Elektrische ontsteking met waakvlam
- Piëzo-elektrische ontsteking
- Thermo-elektrische ontstekingsbeveiliging
- Verwarmingszones apart instelbaar
- Duurzaam
- Eenvoudig te gebruiken

Kwaliteit

- Bovenkant van **roestvrij staal AISI 304** en onderkant van **AISI 430**
- Ergonomische handvaten
- Hittebestendige materialen

Voordelen van het product

- **De aanbouwmodule (art. nr.: GRGWGK) maakt het mogelijk om snel en eenvoudig een watergrill en een bakplaat te combineren**
- Praktisch & veelzijdig in het gebruik
- Eenvoudig en functioneel werken
- Uitstekende grillresultaten

Leveringsomvang

- De extra module (art. nr.: GRGWGK) wordt niet inbegrepen bij de levering

Aansluiting

- Gasverbruik: 2,80 m³/h
- Vermogen: **22 kW**
- Geschikt voor propaan en aardgas
- Het mondstuk voor aardgas wordt standaard gemonteerd, het mondstuk voor butaan/propaan wordt meegeleverd.

Afmetingen

- Buitenafmetingen B x D x H: **800 mm x 700 mm x 900 mm**

Notities

- **We willen erop wijzen dat het gebruik van een luchtafvoersysteem wordt aanbevolen om de best mogelijke prestaties en een optimaal gebruik van het product te garanderen.**

Richtlijnen

- Artikel draagt CE-markering in overeenstemming met de richtlijn
- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid
- Materiaal voldoet aan de Europese voedingmiddelennormen

Technisch gegevensblad (nederlands)

Afmetingen

Breedte 800 mm

Diepte 700 mm

Hoogte 900 mm

Afmetingen grill

Breedte 796 mm

Diepte 560 mm

Details

Verwijderbare grillroosters 2

Vermogen 22 kW

Aardgas H (G20) 2.80 m³/uur

Gewicht 109,80 kg

Levering

Verzendmethode Expeditie van goederen

Leveringsstatus Niet gemonteerd

Gewicht 123 kg

Informatie voor kinderen / kwetsbare personen

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Klantenservice

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Ondersteuningstijden

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

Reserveonderdelen / accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

Riesgos (español)



Peligro de incendio

- ADVERTENCIA: El dispositivo puede generar altas temperaturas y provocar incendios.
- Mantener alejado de llamas abiertas, chispas y superficies calientes.
- La exposición excesiva al calor puede causar incendios o explosiones.
- No utilizar ni almacenar cerca de materiales altamente inflamables como papel, tela o gasolina.
- No cubrir el producto ni usarlo en áreas con poca ventilación para evitar el sobrecalentamiento.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños! Un uso inadecuado puede generar situaciones de riesgo.
- Los cables o conexiones defectuosas pueden causar cortocircuitos e incendios; es necesario revisarlos periódicamente.
- Puede provocar fuego o explosión en combinación con ciertos gases o vapores.



Riesgo de quemaduras

- Use guantes de protección para reducir el riesgo de contacto con la piel al manipular materiales o dispositivos calientes.
- Las altas temperaturas pueden provocar incendios.
- ¡Mantener alejado de los niños! No permita que los niños operen el dispositivo.
- Evite el sobrecalentamiento: no cubra ni bloquee el dispositivo. Una ventilación inadecuada puede causar sobrecalentamiento y temperaturas peligrosas.



Riesgo de lesión

- ¡ADVERTENCIA: El uso inadecuado puede causar lesiones graves.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños! El uso indebido por parte de niños puede dar lugar a situaciones peligrosas.
- Riesgo de lesiones debido a bordes afilados, piezas móviles o fuerzas elevadas.
- No almacenar en lugares donde pueda caerse. Colocar el dispositivo solo sobre superficies seguras y estables.
- No realizar reparaciones o manipulaciones no autorizadas en el dispositivo, ya que esto aumenta el riesgo de lesiones.

- Tomar medidas de protección: al usar el dispositivo, llevar ropa de protección adecuada y guantes de seguridad.



Peligro de asfixia

- ADVERTENCIA: Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

Descripción (español)

Exécution

- Avec élément thermocouple de sécurité, qui surveille la flamme et coupe automatiquement l'alimentation en gaz de l'appareil en cas d'extinction de la flamme
- Barbecue à eau à gaz
- Combinable avec l'article : Réf. : **GRGWGK**
- Finition de haute qualité
- Parfaitement adapté à l'usage professionnel
- Grande surface de grill avec grille facile à démonter
- Allumage électrique avec flamme d'allumage
- Allumage piézo électrique
- dispositif de sécurité d'allumage thermoélectrique
- Les zones de chauffage peuvent être ajustées séparément
- Durable
- Facile à utiliser

Qualité

- partie supérieure en **acier inoxydable AISI 304** et partie inférieure en **AISI 430**.
- Poignées ergonomiques
- Matériaux résistants à la chaleur

Avantages du produit

- **Grâce au module supplémentaire (réf. : GRGWGK), une combinaison simple et rapide entre un grill à eau et une plaque de cuisson est possible.**
- Pratiques et polyvalents en service
- Travail simple et fonctionnel
- D'excellents résultats en matière de grillades

Contenu de la livraison

- Le module supplémentaire (art. n° : GRGWGK) n'est pas compris dans la livraison.

Raccordement

- Consommation de gaz : 2,80 m³/h
- Puissance : **22 kW**
- Convient pour le propane et le gaz naturel
- La buse à gaz naturel est installée par défaut, la buse à butane/propane est incluse dans la livraison

Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **800 mm x 700 mm x 900 mm**

Indications

- **Nous tenons à souligner qu'il est recommandé d'utiliser un système d'extraction pour garantir des performances optimales et une utilisation optimale du produit.**

Directives

- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Ficha técnica (español)

Dimensions

Largeur 800 mm

Profondeur 700 mm

Hauteur 900 mm

Dimensions du grill

Largeur 796 mm

Profondeur 560 mm

Détails

Grilles de cuisson amovibles 2

Puissance 22 kW

Gaz naturel H (G20) 2.80 m³/h

Poids 109,80 kg

Livraison

Mode d'expédition Expédition

Statut de livraison Non monté

Poids 123 kg

Información para niños/personas vulnerables

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

Servicio al cliente

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

Tiempos de soporte

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

Repuestos / accesorios

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

Risques (français)



Risque d'incendie

- **AVERTISSEMENT** : L'appareil peut générer des températures élevées et provoquer des incendies.
- Tenir éloigné des flammes nues, des étincelles et des surfaces chaudes.
- Une exposition excessive à la chaleur peut entraîner un incendie ou une explosion.
- Ne pas utiliser ou stocker à proximité de matériaux facilement inflammables tels que le papier, les tissus ou l'essence.
- Ne pas couvrir l'appareil ni l'utiliser dans des zones mal ventilées pour éviter la surchauffe.
- Ne pas conserver à proximité des enfants ! Une utilisation imprudente peut entraîner des situations dangereuses.
- Des câbles ou des connexions défectueux peuvent provoquer des courts-circuits et des incendies – vérification régulière nécessaire.
- Peut provoquer un incendie ou une explosion en combinaison avec certains gaz ou vapeurs.



Risque de brûlures

- **AVERTISSEMENT** : Les surfaces, liquides ou vapeurs chauds peuvent provoquer de graves brûlures.
- Porter des gants de protection pour réduire le risque de contact avec la peau lors de la manipulation de matériaux ou d'appareils chauds.
- Des températures élevées peuvent provoquer des incendies.
- Tenir hors de portée des enfants ! Ne pas laisser les enfants manipuler l'appareil.
- Éviter la surchauffe – ne pas couvrir ni bloquer l'appareil. Une circulation d'air insuffisante peut provoquer une surchauffe et des températures dangereuses..



Risque de blessure

- **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures.
- Tenir hors de portée des enfants ! Une mauvaise utilisation par des enfants peut entraîner des situations dangereuses.
- Risque de blessure en raison de bords tranchants, de pièces mobiles ou de forces élevées.

- Ne pas stocker dans des endroits où l'appareil pourrait tomber. Placer l'appareil uniquement sur des surfaces sûres et stables.
- Ne pas effectuer de réparations ou de manipulations non autorisées sur l'appareil – cela augmente le risque de blessure.
- Prendre des mesures de protection : Porter des vêtements et des gants de protection appropriés lors de l'utilisation.



Risque d'étouffement

- **AVERTISSEMENT** : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

Description (français)

Exécution

- Avec élément thermocouple de sécurité, qui surveille la flamme et coupe automatiquement l'alimentation en gaz de l'appareil en cas d'extinction de la flamme
- Barbecue à eau à gaz
- Combinable avec l'article : Réf. : **GRGWGK**
- Finition de haute qualité
- Parfaitement adapté à l'usage professionnel
- Grande surface de grill avec grille facile à démonter
- Allumage électrique avec flamme d'allumage
- Allumage piézo électrique
- dispositif de sécurité d'allumage thermoélectrique
- Les zones de chauffage peuvent être ajustées séparément
- Durable
- Facile à utiliser

Qualité

- partie supérieure en **acier inoxydable AISI 304** et partie inférieure en **AISI 430**.
- Poignées ergonomiques
- Matériaux résistants à la chaleur

Avantages du produit

- **Grâce au module supplémentaire (réf. : GRGWGK), une combinaison simple et rapide entre un grill à eau et une plaque de cuisson est possible.**
- Pratiques et polyvalents en service
- Travail simple et fonctionnel
- D'excellents résultats en matière de grillades

Contenu de la livraison

- Le module supplémentaire (art. n° : GRGWGK) n'est pas compris dans la livraison.

Raccordement

- Consommation de gaz : 2,80 m³/h
- Puissance : **22 kW**
- Convient pour le propane et le gaz naturel
- La buse à gaz naturel est installée par défaut, la buse à butane/propane est incluse dans la livraison

Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **800 mm x 700 mm x 900 mm**

Indications

- **Nous tenons à souligner qu'il est recommandé d'utiliser un système d'extraction pour garantir des performances optimales et une utilisation optimale du produit.**

Directives

- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Fiche technique (français)

Dimensions

Largeur 800 mm
Profondeur 700 mm
Hauteur 900 mm

Dimensions du grill

Largeur 796 mm
Profondeur 560 mm

Détails

Grilles de cuisson amovibles 2

Puissance	22 kW
Gaz naturel H (G20)	2.80 m³/h
Poids	109,80 kg

Livraison

Mode d'expédition Expédition
Statut de livraison Non monté
Poids 123 kg

Informations pour les enfants / personnes vulnérables

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

Service client

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

Horaires d'assistance

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

Pièces détachées/accessoires

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

Rischi (italiano)



Pericolo di incendio

- **AVVERTENZA:** L'apparecchio può generare temperature elevate e provocare incendi.
- Tenere lontano da fiamme libere, scintille e superfici calde.
- L'eccessiva esposizione al calore può provocare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare o conservare in prossimità di materiali altamente infiammabili come carta, tessuti o benzina.
- Non coprire il prodotto e non utilizzarlo in aree poco ventilate per evitare il surriscaldamento.
- Non conservare in prossimità di bambini! Un uso disattento può portare a situazioni pericolose
- I cavi o i collegamenti difettosi possono causare cortocircuiti e incendi: è necessario effettuare controlli regolari.
- Può provocare incendi o esplosioni in combinazione con alcuni gas o vapori.



Rischio di ustioni

- **AVVERTENZA:** Superfici, liquidi o vapori caldi possono causare gravi ustioni.
- Indossare guanti protettivi per ridurre il rischio di contatto con la pelle quando si maneggiano materiali o apparecchi caldi.
- Le alte temperature possono causare incendi.
- Tenere lontano dai bambini! Non permettere ai bambini di utilizzare l'apparecchio.
- Evitare il surriscaldamento: non coprire o bloccare. Una circolazione d'aria insufficiente può causare surriscaldamento e temperature pericolose.



Rischio di lesioni

- **AVVERTENZA:** l'uso improprio può provocare gravi lesioni.
- Tenere lontano dai bambini! L'uso improprio da parte dei bambini può portare a situazioni pericolose.
- Rischio di lesioni a causa di bordi taglienti, parti mobili o forze elevate.
- Non riporre l'apparecchio in luoghi in cui potrebbe cadere. Posizionare l'apparecchio solo su superfici sicure e stabili.

- Non eseguire riparazioni o manipolazioni non autorizzate sull'apparecchio per non aumentare il rischio di lesioni.
- Adottare misure di protezione: Indossare indumenti e guanti protettivi adeguati durante l'uso.



Pericolo di soffocamento

- **AVVERTENZA:** piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

Descrizione (italiano)

Versione

- Con termocoppia di sicurezza che monitora la fiamma e interrompe automaticamente l'alimentazione di gas dell'apparecchio quando la fiamma si spegne
- Griglia a gas ad acqua
- Combinabile con **Articolo: Art-Nr: GRGWGK**
- Lavorazione di alta qualità
- Ideale per uso professionale
- Ampia superficie di griglia con griglia in ghisa facile da rimuovere
- Accensione elettrica con fiamma pilota
- Accensione piezoelettrica
- Fusibile di accensione termoelettrico
- Zone di riscaldamento regolabili separatamente
- Durevole
- Facile da usare

Qualità

- Parte superiore in **acciaio inox AISI 304** e parte inferiore in **AISI 430**.
- Maniglie ergonomiche
- Materiali resistenti al calore

Vantaggi del prodotto

- **Il modulo aggiuntivo (articolo n.: GRGWGK) consente una combinazione semplice e veloce di griglia ad acqua e piastra di frittura**
- Utilizzo pratico e versatile
- Lavorazione semplice e funzionale
- Eccellente risultato alla griglia

Ambito di consegna

- Il modulo aggiuntivo (n. art.: GRGWGK) non è compreso nella fornitura.

Connessione

- Consumo di gas: 2,80 m³/h
- Potenza: **22 kW**
- Adatto per propano e gas naturale
- L'ugello per il gas naturale è installato di serie, l'ugello per butano/propano è incluso nella fornitura

Dimensioni

- Dimensioni esterne L x P x A: **800 mm x 700 mm x 900 mm**

Nota

- **Si raccomanda l'uso di un sistema di scarico dell'aria per garantire le migliori prestazioni e l'utilizzo ottimale del prodotto.**

Linee guida

- L'articolo è contrassegnato con il marchio CE conforme alle direttive
- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza
- Materiale conforme agli standard alimentari Europei

Scheda tecnica (italiano)

Dimensioni

Larghezza 800 mm

Profondità 700 mm

Altezza 900 mm

Dimensioni della griglia

Larghezza 796 mm

Profondità 560 mm

Dettagli

Grate rimovibili 2

Potenza 22 kW

Gas naturale H (G20) 2.80 m³/h

Peso 109,80 kg

Consegna

Metodo di spedizione Spedizione merci

Stato di consegna Non montato

Peso 123 kg

Informazioni per bambini/persone vulnerabili

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

Assistenza clienti

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

Tempi di supporto

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

Ricambi / accessori

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.